



# Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOCV)

Änderung vom ...

*Entwurf vom 31.10.2016*

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

I

Die Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen vom 12. November 1997<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 9e* Gesuch um Genehmigung des Massnahmenplans

<sup>1</sup> Das Gesuch um Genehmigung des Massnahmenplans für eine bestehende stationäre Anlage ist der kantonalen Behörde spätestens am 30. April des Jahres vor Beginn der Abgabebefreiung einzureichen.

<sup>1bis</sup> Das Gesuch um Genehmigung des Massnahmenplans für eine neue stationäre Anlage kann der kantonalen Behörde jederzeit eingereicht werden.

<sup>2</sup> Das Gesuch enthält den Massnahmenplan. Betreiber von bestehenden stationären Anlagen, die eine VOC-Bilanz nach Artikel 10 einzureichen haben, müssen diese dem Massnahmenplan beilegen.

*Art. 9h Abs. 1 Bst. b.*

<sup>1</sup> Wer eine Abgabebefreiung im Sinne von Artikel 35a Absatz 4 USG beansprucht, muss jährlich nachweisen, dass die Befreiungsvoraussetzungen nach Artikel 9 erfüllt sind. Insbesondere ist nachzuweisen, dass:

- b. die für das Geschäftsjahr im genehmigten Massnahmenplan vorgesehenen Massnahmen fristgerecht umgesetzt wurden und die stationäre Anlage den übrigen Anforderungen nach Anhang 3 genügt.

SR .....

<sup>1</sup> SR 814.018

*Art. 9i Fristerstreckung bei Härtefällen*

<sup>1</sup> Die Oberzolldirektion kann auf Gesuch hin die Fristen zur Umsetzung der Massnahmen im Massnahmenplan nach Artikel 9d verlängern, wenn das Unternehmen, in dem die Anlage betrieben wird, durch die fristgerechte Umsetzung der Massnahmen unverschuldet in seiner Existenz gefährdet werden könnte.

<sup>2</sup> Das Gesuch um Fristerstreckung muss insbesondere folgende Angaben enthalten:

- a. die grundlegende Veränderung seit Genehmigung des Massnahmenplans, die bei dessen fristgerechter Umsetzung zur Existenzgefährdung führt, und deren Auswirkungen auf das Unternehmen;
- b. der Nachweis, dass die grundlegende Veränderung nach Buchstabe a unverschuldet erfolgt ist;
- c. den Stand der Erfüllung der Anforderungen nach Anhang 3 für die betroffene stationäre Anlage;
- d. sämtliche bereits umgesetzte Massnahmen zur Verminderung diffuser VOC-Emissionen in der betroffenen stationären Anlage;
- e. die zu erwartenden Kosten jeder Massnahme, die zu verschieben ist;
- f. Bilanz- und Erfolgsrechnung des Unternehmens aus dem Vorjahr;
- g. die im Vorjahr von der Abgabe befreiten VOC-Emissionen der betroffenen stationären Anlage; und
- h. den Zeitplan für die Umsetzung der Massnahmen, die zu verschieben sind.

<sup>3</sup> Die Oberzolldirektion kann weitere Angaben verlangen.

<sup>4</sup> Das Gesuch ist der kantonalen Behörde spätestens vier Monate nach Beginn des betreffenden Geschäftsjahres einzureichen.

<sup>5</sup> Das Gesuch ist auf einem amtlichen Formular des BAFU zu erstellen.

*Art. 9j Zeitpunkt der Befreiung bei neuen stationären Anlagen*

Neue stationäre Anlagen, welche die Befreiungsvoraussetzungen nach Artikel 9 erfüllen, sind ab folgendem Zeitpunkt von der Abgabe befreit:

- a. ab der Betriebsaufnahme, wenn die stationäre Anlage den Anforderungen nach Anhang 3 bereits genügt; oder
- b. ab der Einreichung des Gesuchs um Genehmigung des Massnahmenplans bei der kantonalen Behörde.

*Übergangsbestimmung der Änderung vom 27. Juni 2012<sup>2</sup>*

*Aufgehoben*

II

Anhang 1 wird gemäss Beilage geändert.

III

Diese Verordnung tritt am in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Doris Leuthard  
Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

Anhang I  
(Art. 2 Bst. a)

## Stoff-Positivliste (der Abgabe unterstellte flüchtige organische Verbindungen, VOC)

Zolltarif-Nr. <sup>3</sup>	Stoff(e)	CAS-Nummer
2914.1100	<b>Aceton</b>	67-64-1
2707.1090 + 2902.2090	<b>Benzol</b>	71-43-2
ex <sup>4</sup> 2915.3980	<b>Benzylacetat</b>	140-11-4
ex 2906.2100	<b>Benzylalkohol</b> (Phenylmethanol)	100-51-6
ex 2909.1999	<b>Bis(2-ethoxyethyl)ether</b> (Diethylenglykoldiethylether, Diethyldiglykol)	112-36-7
ex 2909.1999	<b>Bis(2-methoxyethyl)ether</b> (Diethylenglykoldimethylether, Dimethyldiglykol)	111-96-6
ex 2711.1390 + ex 2901.1019	<b>n-Butan</b>	106-97-8
2905.1300	<b>Butan-1-ol</b> (n-Butylalkohol)	71-36-3
ex 2905.1490	<b>Butan-2-ol</b> (sec-Butylalkohol)	78-92-2
ex 2909.4390	<b>2-n-Butoxyethanol</b> (Ethylenglykolmonobutylether, Butylglykol)	111-76-2
ex 2909.4390	<b>2-(2-n-Butoxyethoxy)ethanol</b> (Diethylenglykolmonobutylether, Butyldiglykol)	112-34-5
ex 2915.3980	<b>2-n-Butoxyethylacetat</b> (Ethylenglykolmonobutyletheracetat, Butylglykolacetat)	112-07-2
ex 2909.4999	<b>1-n-Butoxypropan-2-ol</b>	5131-66-8
ex 2909.4999	<b>1-tert-Butoxypropan-2-ol</b>	57018-52-7
2915.3300	<b>n-Butylacetat</b>	123-86-4
ex 2932.2000	<b>4-Butyrolacton</b> (Tetrahydro-2-furanon)	96-48-0
2902.7090	<b>Cumol</b> (Isopropylbenzol)	98-82-8
2902.1190	<b>Cyclohexan</b>	110-82-7
ex 2914.2200	<b>Cyclohexanon</b>	108-94-1
2902.1999	<b>Cyclopentan</b>	287-92-3
ex 2902.9099 + ex 3805.9000	<b>p-Cymol</b>	99-87-6

<sup>3</sup> SR **632.10** Anhang

<sup>4</sup> «ex» bedeutet «daraus», d.h. nur die explizit genannten Stoffe dieser Zolltarif-Nummer unterliegen der VOC-Abgabe.

Zolltarif-Nr.	Stoff(e)	CAS-Nummer
2903.1200	<b>Dichlormethan</b> (Methylenchlorid)	75-09-2
ex 2909.1999	<b>1,2-Diethoxyethan</b> (Ethylenglykoldiethylether, Diethylglykol)	629-14-1
2909.1100	<b>Diethylether</b>	60-29-7
ex 2909.1999	<b>Diisopropylether</b> (2-Isopropoxypropan)	108-20-3
ex 2909.1999	<b>1,2-Dimethoxyethan</b> (Ethylenglykoldimethylether, Dimethylglykol)	110-71-4
ex 2909.1999	<b>Dimethylether</b>	115-10-6
ex 2932.9980	<b>1,4-Dioxan</b> (Diethlendioxid)	123-91-1
ex 2909.1999	<b>Di-n-Propylether</b> (Propylether)	111-43-3
2915.2100	<b>Essigsäure</b>	64-19-7
2915.2400	<b>Essigsäureanhydrid</b>	108-24-7
	<b>Ethanol</b> , soweit es sich um gebrannte Wasser handelt, die nicht zu Trink- und Genusszwecken dienen können (Art. 31 Alkoholgesetz)	64-17-5
ex 2909.4480	<b>2-Ethoxyethanol</b> (Ethylenglykolmonoethyl-ether, Ethylglykol)	110-80-5
ex 2909.4999	<b>1-Ethoxypropan-2-ol</b> (Propylenglykolmonoethyl-ether)	1569-02-4
2915.3100	<b>Ethylacetat</b>	141-78-6
2902.6090	<b>Ethylbenzol</b>	100-41-4
ex 2915.1300	<b>Ethylformiat</b>	109-94-4
2912.1100	<b>Formaldehyd</b> (Methanal)	50-00-0
ex 2901.1099	<b>Heptan</b>	142-82-5
ex 2901.1099	<b>Hexan</b>	110-54-3
ex 2905.1980	<b>Hexan-1-ol</b>	111-27-3
ex 2914.4090	<b>4-Hydroxy-4-methylpentan-2-on</b> (Diacetonalkohol)	123-42-2
ex 2915.3980	<b>Isobutylacetat</b>	110-19-0
ex 2915.3980	<b>Isopropylacetat</b>	108-21-4
ex 2902.1999	<b>D-Limonen</b> ((R)-p-Mentha-1,8-dien)	5989-27-5
ex 2902.1999 + ex 3805.9000	<b>DL-Limonen</b> ((RS)-p-Mentha-1,8-dien, Dipenten)	138-86-3
ex 2902.1999	<b>L-Limonen</b> ((S)-p-Mentha-1,8-dien) D-, DL- und L-Limonen aus terpenhaltigen Ölen (z.B. Orangenterpen, Dipenten)	5989-54-8
2905.1190	<b>Methanol</b>	67-56-1
ex 2915.3980	<b>1-Methoxy-2-propylacetat</b> (Propylenglykolmonomethyletheracetat)	108-65-6
ex 2909.4480	<b>2-Methoxyethanol</b> (Ethylenglykolmonomethylether, Methylglykol)	109-86-4
ex 2915.3980	<b>2-Methoxyethylacetat</b> (Methylglykolacetat)	110-49-6
ex 2909.4999	<b>1-Methoxypropan-2-ol</b> (Propylenglykolmonomethylether)	107-98-2

Zolltarif-Nr.	Stoff(e)	CAS-Nummer
ex 2915.3980	<b>Methylacetat</b>	79-20-9
ex 2901.1099	<b>2-Methylbutan</b> (i-Pentan)	78-78-4
ex 2902.1999	<b>Methylcyclohexan</b>	108-87-2
2914.1200	<b>Methylethylketon</b> (2-Butanon, MEK)	78-93-3
ex 2915.1300	<b>Methylformiat</b>	107-31-3
ex 2901.1099	<b>2-Methylpentan</b> (i-Hexan)	107-83-5
2914.1300	<b>4-Methylpentan-2-on</b> (Methylisobutylketon, MIBK)	108-10-1
ex 2711.1390 + ex 2901.1019	<b>2-Methylpropan</b> (Isobutan)	75-28-5
ex 2905.1490	<b>2-Methylpropan-1-ol</b> (Isobutanol)	78-83-1
ex 2933.7900	<b>N-Methyl-2-pyrrolidon</b> (1-Methyl-2-pyrrolidinon)	872-50-4
ex 2901.1099	<b>n-Pentan</b>	109-66-0
ex 2905.1980	<b>Pentan-1-ol</b> (n-Amylalkohol)	71-41-0
ex 2905.1980	<b>Pentan-2-ol</b> (sec. Amylalkohol)	6032-29-7
2711.1290 + ex 2711.2990	<b>Propan</b>	74-98-6
ex 2905.1290	<b>Propan-1-ol</b>	71-23-8
ex 2905.1290	<b>Propan-2-ol</b> (Isopropylalkohol, Isopropanol)	67-63-0
ex 2909.4480	<b>2-Propoxyethanol</b> (Ethylenglykolmonopropylether, Propylglykol)	2807-30-9
ex 2915.3980	<b>n-Propylacetat</b>	109-60-4
2903.2300	<b>Tetrachlorethen</b> (Perchloroethylen, PER)	127-18-4
2932.1100	<b>Tetrahydrofuran</b> (Oxolan)	109-99-9
2707.2090 + 2902.3090	<b>Toluol</b>	108-88-3
2903.2200	<b>Trichlorethen</b>	79-01-6
ex 2902.9099	<b>Trimethylbenzole</b> (1,2,3-, 1,2,4- und 1,3,5-Trimethylbenzol)	526-73-8 95-63-6 108-67-8
2902.4190	<b>o-Xylol</b>	95-47-6
2902.4290	<b>m-Xylol</b>	108-38-3
2902.4390	<b>p-Xylol</b>	106-42-3

Zolltarif-Nr.	Stoffgruppe(n)	CAS-Nummer
2707.5090	<b>Aromatische KW-Gemische</b> (u.a. Solvent Naphtha)*	diverse
ex 2909.4999	<b>Butoxypropanole</b> (Isomerengemische)	diverse
ex 2909.4999	<b>Dipropylenglykol(mono)methylether</b> (DPM; Einzelisomere und Isomerengemische)	diverse
2710.1299	<b>Leichtöle und Zubereitungen*</b>	diverse

\* Fraktionen bis 240 °C.

Zolltarif-Nr.	Stoffgruppe(n)	CAS-Nummer
ex 2905.1980	<b>Pentanole</b> (Isomerengemische)	diverse
2710.1291	<b>Petrolether+Benzine</b> (hauptsächlich nichtaromatische KW-Gemische)	diverse
2710.1991	<b>Petroleum</b> (hauptsächlich nichtaromatische KW-Gemische)*	diverse
2710.1292	<b>White Spirits</b> (hauptsächlich nichtaromatische KW-Gemische)*	diverse
2707.3090 + 2902.4490	<b>Xylole</b> (Isomerengemische)	diverse

\* Fraktionen bis 240 °C.